

## Neue Lehrbücher für Englisch und Französisch

### Englisch als erste Fremdsprache

Prof. Dr. Hausknecht's

## The English Book

Lehr- und Übungsbuch zum Erlernen der englischen Sprache und zur Einführung in die Landes- und Volkskunde der großen englischen Kulturländer für Knaben- und Mädchenschulen

Preis 2 Mark

Professor Hausknecht's English Book ist ein Einheitsbuch für die Klassen Sexta, Quinta und Quarta und für die entsprechenden Altersstufen der Mädchenschulen, welche Englisch als erste Fremdsprache lehren. Da aber die Spracherlernung auch älterer Schüler am vorteilhaftesten anzufangen hat mit Anleitung zu praktischer Sprechfähigkeit, die sich aufbaut auf unmittelbarer Anschauung und auf möglichst buchloser Erfassung des fremden Idioms durch das Gehör, so kann The English Book auch für ältere Altersstufen mit Vorteil verwandt werden, natürlich auch an Mittelschulen und Volkshochschulen, für Knaben wie für Mädchen. Der Verfasser hat die Mithilfe hervorragender Mitarbeiter gewonnen, für die lautschriftlichen Abschnitte die Hilfe des Herrn Daniel Jones, des bekannten Professors für Phonetik an der Londoner Universität, und für das Ganze sonst die Unterstützung seines langjährigen Freundes, des Herrn A. E. Twentymann, M. A. Oxon, aus dem Londoner Unterrichtsministerium, der ja durch sein stets liebenswürdiges Entgegenkommen sich auch anderweitig schon den Dank vieler der nach London kommenden deutschen Schulmänner erworben hat.

Zu beiden Büchern gehört die

### Englische Schulgrammatik von Prof. Dr. Hausknecht

Preis 1.60 Mark

### Englisch als zweite Fremdsprache

Prof. Dr. Hausknecht's

## The English Student

(Neubearbeitung)

Lehrbuch zur Einführung in die englische Sprache und Landeskunde 24., verbesserte Auflage

Preis (mit Vocabulaty) 3.50 Mark

In dem ersten Teile des English Student sind alle Uebersetzungsübungen aus dem Deutschen ins Englische grundsätzlich vermieden. Durch ausgedehnte Hör- und Nachsprechübungen wird ein unmittelbares Erfassen des gesprochenen fremden Idioms, eine große Jungensfertigkeit u. einige Fertigkeit im Sprechen erzielt, ohne daß im Geiste des Schülers sich hierbei der Prozeß des Umsehens des fremden Idioms in seine Muttersprache vollzieht. Diese der Erzeugung des Sprachgefühls dienenden Übungen werden hinreichend lange betrieben, um in dem Geiste des Schülers zu einer festen Kraft zu erstarken. Gleichzeitig dient der erste Teil der Einübung des Hauptächelstons aus der Formenlehre. Nachdem der Schüler an den Stoffen der lebendigen fremden Umgangssprache in der fremden Sprache zu denken gelernt hat, treten im zweiten Teile zugleich mit dem Übungsstoff Stücke aus der Buchsprache auf, so daß an dem bereits empirisch gewonnenen Sprachmaterial eine sichere Kenntnis der englischen Grammatik und gründliche sprachliche Schulung erlangt wird. Gleichzeitig werden die Übungen in der unmittelbaren Erfassung der Sprache in erweiterter, den Schülern systematisch zur Selbstständigkeit anleitender Form fortgeführt. Die sämtlichen Stücke des English Student sind durch eine spannende Rahmenerzählung zu einer Einheit verbunden.

F. A. Herbig Verlagsbuchhandlung, G. m. b. H., Berlin W 35

### Französisch als erste Fremdsprache

Blöez-Pubanz

## Lehrgang der französischen Sprache

Einheitsausgabe für Knaben- und Mädchenschulen

Elementarbuch I: für Sexta . . . . . 2 Mark  
Elementarbuch II: für Quinta und Quarta . . . . . 2 Mark

Nach der großen Anerkennung, die der im Frühjahr erschienene Sextaband des Werkes gefunden hat, darf man annehmen, daß der in diesen Tagen erscheinende Band für Quinta und Quarta nicht geringerer Zustimmung der Fachkreise begegnen wird. Auch hier ist straffe, klare, zielichere Einleitung zu der möglichst früh einsetzenden Lektüre, unter Zurückweisung alles Ballastes überlebter Unterrichtsmethoden, die dem Part-pour-l'art-Prinzip huldigten, oberster Grundsatz. Dem Behrenden wird willkommen sein, daß sein Wunsch nach eigener Gestaltung der Arbeit an dem gebotenen Sprachstoff in keiner Weise durch gängelnde Vorschriften des Buches beeinträchtigt wird; der Übungsteil wird daher knapp gehalten sein und sich nur anregen lassen, einige Hauptübungsarten als Anregung und Vorschlag darzubieten. Ferner gibt der Neubearbeiter sich das Geheiß, bei all seinen Maßnahmen (Aufbau des Lehrbuches, Auswahl des Sprachstoffes, Anordnung des Stoffes der Sprachlehre und Formulierung der in der Sprache wirkenden Geheiß usw.) in erster Linie den Bedürfnissen der Jugend entgegenzukommen.

### Französisch als zweite Fremdsprache

Blöez-Pubanz

## Lehrgang der französischen Sprache

für Knaben- und Mädchenschulen, die Französisch als zweite Fremdsprache lehren

Elementarbuch I: für Quarta

Diese Ausgabe des neuen Werkes wird im Januar kommenden Jahres vorliegen. Desgleichen die zu beiden Werken gehörige

### französische Sprachlehre

von

Studienrat Richard Pubanz

von der zu sagen ist, daß sie sich auf die Ergebnisse der wissenschaftlichen Grammatikforschung aufbauen und nach Durchsichtigkeit in der Anlage wie Abrundung und Schlichtheit des Ausdruckes trachten wird. Da sie hinfort schon früh vom Schüler benutzt werden soll, so wird dafür Sorge zu tragen sein, daß der aufs Einfache gerichtete jugendliche Geist sich nicht in einem Gestrüpp von Einzelheiten verliert und verzaart. Wo irgend die Möglichkeit gegeben ist, werden daher gleichartige Spracherscheinungen zusammengefaßt werden. Auch wird Wert darauf gelegt werden, zum Verständnis des eigentlichen Wesens der Sprache anzuleiten: sie stellt sich als eine Art Lebenswesen dar, das nicht allein von der Logik regiert wird, sondern sehr viel mehr aus dem Reiche der Gefühle, der Stimmungen und in erster Linie der Vorstellungskraft ständig neues Blut zugeführt erhält.

F. A. Herbig Verlagsbuchhandlung, G. m. b. H., Berlin W 35